

AMIGO DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curacao, Bonaire,
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met
vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0.25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels
fl. 0.50, voor elken regel meer fl. 0.075.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAL, Nº 129.

De Agentuur:
JAN ELLIS, Curacao, — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, Aruba, — Playa.
JOSÉ A. ROSA HERRERA, Bonaire, — Playa.
UITSLUITEND AGENT VOOR FRANKRIJK
Teilsedre 39, Rue Paradis Poissonnière, Parijs.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres
luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan for Curacao, Bonaire i Aru-
ba fl. 10.— pa anja.
Un number só fl. 0.25.
Un anuncio di 1 te 7 regel, fl. 0.50, cada
regel mas fl. 0.075.

SCHEEPSTIJDINGEN.

ankomst alhier:

11 April Maracaibo van Maracaibo
13 „ Philadelphia „ New York
19 „ Duitse St. „ Hamburg

CALENDARIO.

April.

10 DOMINGO di RESURRECCION.
11 LUNA S. Leon, papa i dr.
12 MARTES S. Julio, papa
13 RAZON Sta. Eufemia, v. i m.
14 HUERES S. Pedro Gonzalez Telmo.
15 VIERNES Sta. Olimpia, v. Sta. Anastacia, v.
16 SABRA Sta. Toribio, ob.

STAND DER MAAN.

L. K. 15 April 11 u. 27 min. P. M.

Opkomst der Zon:

15 April 5 ure 49 min.

Ondergang der Zon:

15 April 6 ure 11 min.

SCHEEPSTIJDINGEN.

vertrek van hier:

11 April Prins Maurits naar Amst.
13 „ Valencia „ N.-York.
15 „ Maracaibo „ Maracaibo

KRUIS EN GRAF

van onzen Heer
JEZUS CHRISTUS.

Het Paascheest der Christe-
nen is voor hen een feest van
zegepraal en glorie. Meer dan
de herdenking van den dag der
verlossing uit eene Egyptische
slavernij is voor ons het feest der
Verrijzenis. Ons Paschen herinnert
ons aan de verlossing van geheel
het menschedom, aan het Kruis vol-
bracht en bekroond door de opstan-
ding van den Gekruiste: het door-
dringt ons van de Goddelijke waar-
heid van het Christendom en zijn
leerstellingen. Wij jubelen over
den Verlosser, wiens pijnlijke won-
den geheeld, wiens rietstaf en door-
nenkroon in een schepter van
altijdheerschende macht en in een
immer stralend diadeem van god-
delijken luister veranderd wier-
den door zijnen triomf over lij-
den en dood; naar ook: onze
Hallelujahs weerklinken, omdat
zijne zegepraal de goddelijke be-
vestiging is van al wat door Hem
geleerd en voorgehouden, en al-
tijd, tot op onze dagen toe, door
millioenen en millioenen beleden
en beoefend is geworden. Im-
mers, Christus en Zijne Kerk zijn
een: één in lijden, één in glorie!

Wij schamen ons niet over
den smaadvollen dood van onzen
Heiland. Uit dien dood zou voor
de wereld het leven geboren wor-
den. „Wanneer Ik eenmaal zal
verheven worden” — zoo sprak
over zijn kruisdood Hij, die zich
noemde Zoon Gods, Messias van
Israël en Verlosser der Wereld —
danzal Ik alle s tot mij trekken.”
In deze woorden ligt eene profetie,
welke sinds negentien eeuwen voor
allen die, ziende, niet blind wil-
len zijn, in vervulling is getre-
den. De glorie van 's Heeren
Verrijzenis doet het Kruis van
Golgotha stralen in goddelijk licht.
Het Kruis is de bloedige, maar ook
glorierijke standaard van Jezus
Christus en van den Godsdienst.

door Hem geleeraard en voorge-
schreven. Niet derhalve de gods-
dienst door een of anderen Hertog,
Koning of Keizer gewild en aanzijn
onderdanen als Christelijk voorge-
schreven; niet een Godsdienst al-
leen van geleerden, ontwikkelden,
beschaafden — in den zin dien men te-
genwoordig aan het woord „ge-
leerd, ontwikkeld en beschaafd” ge-
lieft te geven; niet eene godsdienst,
wier belijders slechts rijk en vermo-
gend zijn; niet eene godsdienst,
wier geloovigen alleen in feest-
dosch ter kerke kunnen gaan, is
de Godsdienst van Hem, die, door
de kracht van zijn Kruis en Kruis-
dood alle klassen der menselijke
maatschappij „tot Zich trekt”.
Maar ook alles ter wereld werd im-
mer „getrokken” naar dat volheer-
lijk Kruis, stralende in den glans
der Verrijzenis. Geen wijsgeer
van naam, of hij leeraarde wat
onze gekruiste Meester als waar-
heid verkondigd had. Zoo niet,
dan kon hij zeker zijn, dat hij
met zijn volgelingen weldra in
het schandelijk graf der dwaling
zou neerdalen. Aan den voet toch
van het Kruis ontspringen voor de
wereld de eeuwige bronnen van
waarheid en liefde. Geen filantropi-
sche ondernemingen konden dan
ook ooit op den duur van levensvat-
baarheid doen blijken, als zij niet
geënt waren op den boom des
Kruizes: als christelijke nederig-
heid en zelfopoffering daarvan
niet de grondslag waren.

De negentien eeuwen, die na
Christus' voorspelling, dood, en op-
standing thans bijna hun loop vol-
eindigd hebben, hebben dan ook
immer opgezien naar het Kruis.
Met geen mogelijkheid konden zij
zich aan de noodzaaklijkheid ont-
trekken van „naar het Kruis ge-
trokken te worden.” Inderdaad,
niemand die van het Kruis van
Christus gehoord heeft, en ook
Zijne Verrijzenis hoorde verkon-
digen, kon meer onverschillig zijn.
Ja, zoozeer werden die woorden
van onzen Heiland, „dat Hij alles
tot zich trekken zou”, bewaarheid,

dat het gebeurde op Calvarië on-
der het Kruis, nog elken dag plaats
vindt: men schaaft zich óf bij hen,
die onzen Verlosser bespotten, ver-
achten, haten en lasteren; óf naast
de zielsbedroefde Moeder, de me-
delijdende vrouwen, den trouwen
apostel Johannes, en den bekeer-
den hoofdman, die, reeds vóór 's
Heeren opstanding, uitriep: „Waar-
lijk, Deze was de Zoon Gods.”

CHRISTUS DE ZOON GODS is dan
ook de hoofdwaarheid, welke het
Kruis en het Graf aan de wereld
verkondigen. Welk een glorie
voor het menschedom, dat de God-
heid zich zoo innig met de men-
schelijke natuur vereenigd heeft!
Welk een zegen voor de wereld,
wanneer zij volgzzaam luistert naar
dien Godmensch, die, opgestaan
van den doode, aan allen welke
in Hem gelooven LEVEN en VER-
RIJZENIS belooft heeft. Zulke waar-
heden vertroosten het Christelijk
hart in hooge mate. Door de
Verrijzenis van onzen Heiland
worden immers de vele raadselen
van 's menschen leven en ster-
ven opgelost: *leven* moeten wij,
maar ook volgens de Christelijke
leer den weg des levens bewan-
delen; *leven* moeten wij in deze
wereld, maar niet eenig en alleen
voor deze wereld: ons doel ligt
verder en hooger, het ligt buiten
de sferen van het aardsche, aan
de andere zijde des grafs! En zelfs
de *dood* — en het *graf* verliezen
voor hen, die in Christus' verrij-
zenis gelooven, hun verschrikkin-
gen; want ook het graf van 's
Heeren trouwe volgelingen „zal
heerlijk zijn.” Blijde schallen der-
halve op het Paascheest onze Hal-
lujahs! Het is ons zegelied, ter
eere van den Verrezen Godmensch
aangeheven; het is een jubelkreet,
waarmede wij, Christenen, onze
vreugde uiten over de zegepraal,
die ook wij eenmaal over dood
en graf behalen zullen. Hallelujah!
Eere dan aan Christus Jezus, den
Goddelijken Overwinnaar van lij-
den en dood, van dood en graf!

! Aleluja, Aleluja, Aleluja!

Asina Santa Iglesia Católica ta
coeminsa su canticanan di alegria
riba e dia grandi-aki di Resurrec-
cion di Senjor, riba e fiesta di toer
fiesta — *solemnitas solemnitatum*.

! Aleluja! honor na Tata, koe a
lamanta Su único Jioe na bida; ; ale-
luja! gracias na Jioe, koe a corona
Su triunfo coe Su resurreccion i koe
a keda fiel na e promesa seljar coe
Su sanger divino, e promesa di koe
toer hende lo tin parti den su triunfo;
! aleluja! gloria na Spiritu Santoe,
Kende su gracionan ta bai plama
awor riba mundoe pa doena bida
na toer lo ke ta morto — pa lamanta
hende for di su caida i haci é jioe
di Dios atrobe. I cieloe i tera ta
grita e mes gritoe di bendicion, an-
gelnan i toer hende ta repeti na boz
haltoe; ; Aleluja! Alabanza i honor
na e Único Jioe, koe a triunfa riba
morto coe Su morto!

Diez-ocho siglo a pasa caba, i e
alegria, koe discipulonan di Hesu
Cristoe a sinti n'e momentoe koe
nan a mira nan Senjor i Maestro
lamanta for di morto — e mes ale-
gria no a larga nunca di jena coe-
razon di toer cristian den toer tem-
poe. Sea koe nan tabata victima di
mas cruel persecucion, sea koe nan
tabata primir bao di mas penoso peso
di probamento, tantoe den dianan
di lagrima i sufrimento, como den
dianan di paz i alegria. — ora e dia
jega, riba cual nan tabata celebra
reuerdo di resurreccion di Senjor,
Cristiannan tabata loebida toer nan
pena i sufrimento, nan tabata sinti
nan contentoe i feliz, nan tabata
canta cantica di fiesta, nan tabata
canta aleluja celestial.

Ki cuenta nan por tabatin di me-
nosprecio di hende, nan, koe tabata
sa koe nan ta discipulo di Hesu Cris-
toe, koe a sufrir insulto i desprecio
den e mundoe-aki; kiko nan sufrim-
entoe por a haci nan, nan, koe
tabata jama nan mes roeman di He-
sus, koe „pa sufrimento a drenta
Su gloria”: i maske nan tabatin
morto nan dilanti, ki miedoe nan por
tabatin, nan, koe tabata reconoe
nan como heredero di Reino di Cie-
loe, koe Jioe di Dios a habri pa nan
coe Su glorioso resurreccion. I coe
mas forza, coe mas entusiasmo ain-
da nan tabata canta; ; Aleluja!

Nan tabata canta, nos a bisa: nan
ta canta semper ainda nos ta bisa
acerca. Na oenda tin un di nos
templonan, den cual tantoe mil ca-
tolica, koe ta jena nan awe na toer
lugar di mundoe, po ta uni nan boz
coe n'e canticanan di alabanza i hú-
bilo? Tempoe por ta maloe, sufrim-
entoe por ta grandi, suerte di mi-
les di nos roemannan por ta tristoe,

ma, toer coerazon crejente di Cris-
tiannan ta sinti un alegria grandi
di gratitud riba e dia-aki tres be ben-
dicionar, pasobra lo ke nos ta kere,
spera i stima ta reunir den misterio
sagrado di Resurreccion. Nos ta bisa
huntoe coe San Pablo, "koe Cristoe
a moeri i resucita p'E ta Senjor riba
mundoe" — koe E ta Jioe di Dios;
Jioe, koe Tata a doena toer poder
riba mundoe i den Cieloe: Jioe, koe,
a bini pa doena toer hende libertad
i salbacion; Jioe, koe lo doena bida
eterna na toer esnan, koe ta kere
den E.

; HESU CRISTOE A RESUCITA! Ki
un palabra pa coerazon di Maria! —
Un momentoe promer su Jioe Di-
vino a exclama den plenitud di su-
frimentoe: *Tu cumplir!* Poco pro-
mer curpa frioe di e Jioe tabata droe-
mi riba skootji di Su Mama: poco
promer e Mama tabata mira nan
traha un piedra grandi pa tapa se-
pulcro di su Jioe, i e tabata mira
com warda di Hudioenan tabata bai
bini dilanti di e sepulcro sagrado:—
awor, e wardanan a desaparece, un
Angel a toema nan lugar, e piedra
pisar ta tirar abao, den e sepulcro
no tin sino algun panja poner cerca
otro, e morto a lamanta.

"El a resucita," — e Angel ta
grita; "El a resucita," — e panjanan
den sepulcro ta repeti: "El a resu-
cita," — Fariseonan un ta bisa otro
na boz abao: "El a resucita," — Cai-
fas ta bisa coe pena: "El a resuci-
ta," — ta e palabra espantoso koe
Pilato a tende: "El a resucita," —

ta e exclamacion di alegria, coe cual
e mohé santocnan ta coeminda dis-
cipulonan di Cristoe, koe tabata corre
bai na sepulcro: "El a resucita," —
ta segundo *Magnificat* di Maria, tras-
pasar sietu be pa spada di dor, i
awor manera tocar den su alma ele-
var pa mil spada di alegria; "El
a resucita," — Apostelnan un ta bisa
otro contentoe; "El a resucita," —
ata e palabranan di triunfo, koe du-
rante casi dos mil anja Iglesia Ca-
tólica ta grita tambe den un alegria
sagrado riba henter mundoe; i den
miljares di templo Catolicano, koe
tin di Oost te na West di mundoe,
ta sali for di toer coerazon cristian
e mes exclamacion di triunfo: "El
a resucita! Aleluja!

Na toer ocasion Santa Iglesia ta
exhorta nos na tin severidad coe nos
mes curpa, na warda silencio; ma
awé E no sa nada di penitencia, ni
di severidad, ni di silencio; i mei-
mei di alegria di resurreccion E ta
bisa Su jioenan coe un mandamentoe
maternal. "Awé ta e dia koe Sen-
jor a traha; larga nos exalta i ta
contentoe e dia an." E Iglesia asina
serio na otro ocasion, E, koe asina
hopi be ta papia di bato final den
Su Evangelionan, ta troca awe Su
boz di amenaza i e ta exclama: "Ale-
luja! El a resucita! Larga nos haci
fiesta i ta contentoe!"

Hopi siman largoe Iglesia a bisti
su Altar i su Padernan e bisti di
penitencia i tristez; den su sufrim-
mentoe el a stop su kloknan di bati,
dusji tononan di orgel a bira muda,
secoe i tristoe canto sagradoenan ta-
bata manifeste su dolor grandi. Ma
den un momentoe luto di altarnan
ta cai; zona di kloknan ta anuncia
fiesta di salbacion di mundoe; can-
ticanan di alabanza, companjer
coe zona conmovedor di orgel, ta
jena espacio di nos templonan; i Pa-
dernan den nan bistir blancoe di
fiesta, na Al tar adornar coe toer luho,
ta canta: "Aleluja! El a resucita!"
mientras miles i miles Cristian ta
responde: "Aleluja! Gracias na
Dios! Aleluja!"

Pa koe nos tumba sea glorioso,
manera e di Hesus, nos meste tin
e tumba sagradoe-aki semper na
nos memoria.

Nos tambe lo resucita, nos lo tin
parti den triunfo di Hesus riba mor-
to. Asina anto, mundoe henter por
cai riba nos, morto por tira nos ri-
ba cama penoso di enfermedad, un
legion di sufrimentoe por basja ri-
ba nos, persecucion por primi nos,
nos enemigoe i bofonadornan por
trapa nos bao di nan pia, — toer e-
sai lo tin fin libé. Un morto cor-
ticoe ta libra nos di penamentoe
largoe di bida; un sociego corticoe
di sepulcro ta sigi e lúcha constan-

te di riba mundoe; momentoe a je-
gai; nos lo resucita tambe!
Bistir kibranan di mendigonan lo
ta trocar pa bistir di fiesta: pober-
nan i toer esnan koe tabata mal-
tratar lo subi en triunfo na laria
riba esnan koe a haci nan sufri, i
nan ta bai toema nan lugar banda
di Hesus pa nan huzga otro hun-
toe coe n'E.

Oh, si! El a resucita. E, koe a
triunfa riba morto i fierno. Nos
ta sigi E! E lo manda Su Angel-
nan bin kita e piedra grandi di pi-
car for di riba nos coerazon! E lo
larga Su paz eterna haci warda di-
lanti di nos coerazon! I asina tan-
toe be koe Angelnan lo eleva nan
boz, nos alegria lo mezclé coe nan
cantica di alabanza:

; ALELUJA, ALELUJA, ALELUJA!

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Gouvernements-besluiten.

Curacao, den 28. April 1885.

Bepaald, dat de tot korporaal be-
vorderde schutter *L. P. van Kleunen*,
in zijn verhoogden rang, als Lid van
den voor dit jaar benoemden schut-
tersraad zitting zal blijven nemen-
ter vervanging van den tot Sergeant
bevorderden korporaal *M. H. Duil*,
en benoemd tot Lid van dien raad,
in de plaats van genoemden *Jan
Kleunen*, de schutter *E. C. Kran-
winkel*.

De Gouvernements-Secretaris,
HELLMUND.

MORGEN, het hoogfeest van *Pa-
schen*, zal Z. D. H. Mgr. C. H. J.
Reijnen om 9 uren de H. Mis pontifi-
ceeren in de St. Anna-kerk op Otro-
banda. — Des avonds om 6 uren zal er
in dezelfde kerk een Pontificaal H.
Lof geschieden, tot sluiting van het
Jubilé.

NEDERLAND.

Zooals wij reeds vroeger mede-
deelden, hebben HH. MM. de Ko-
ningen en de Koningin het voornemen,
weder een gedeelte vanden zomer te
Wildingen te gaan doorbrengen.
Thans vernemen wij dat HH. MM.
na Hun jaarlijksch bezoek aan de
hoofstad ongeveer een maand op het
Loo zullen vertoeven en dan den 15en
Mei naar de badplaats Wildungen
vertrekken. Daar zullen zij verblij-
ven tot half Juli, om dan wellicht een
nakuur te ondergaan in Bad-Kreuth,
in Opper-Beieren, waar H. M. de Ko-
ningin in den zomer van 1884 tijde-
lijk verblijf hield.

Uit Duitschland te ruggekeerd, zul-
len HH. MM. het verder gedeelte van
den zomer op *Orange-Nassauoord* en
het *Loo* doorbrengen.

(*Dagblad.*)

— Z. M. de Koning heeft aan *An-
ton Kabelaar*, den koetsier van dr.
Stein, die de hollende paarden voor
het rijtuig van H. M. tot staan
bracht, levenslang een wekelijk-
sche toelage van f 5.— toegekend.
Kabelaar zal ook een medaille ont-
vangen als mede een ander hulde-
blijk, voor hetwelk reeds in den
Haag een intekenlijst rondgaat.

Na den 15den Februari, na het on-
geval met het Koninklijk rijtuig,
dat zulke vreeselijke gevolgen had
kunnen hebben, is koningin Emma
dan ook hoog gestegen in de hoog-
schatting en vereering van onze na-
tie. Men heeft kunnen zien, welk
een kloeke, moedige vrouw zij is en
met welk een zelfbeheersching en
karakter zij het groot gevaar, waar-
in zij met haar kind verkeerde, on-
der de oogen heeft gezien. Met
vasten wil besluit de Koningin, na
dien doorgestanen schok, onmidde-
lijk weer uit te rijden, zonder zelf
den Koning van het gebeurde te
doen inlichten, opdat Z. M. niet schik-
ken zou. Dat teekent een buiten-
gewone vrouw, een die geestkracht
en vastheid van wil bezit, een Vor-
stin, die zal weten te handelen en
zich niet door den indruk van het
oogenblik zal laten medeslepen.

De heer W. J. Hofdijk schreef het
volgende aan het *Dagblad*:
In de *Assemblée générale des ca-*

*tholiques du Nord et du Pas-de-Ca-
lais*, gehouden te Rijssel van 23 tot
28 Nov. des vorigen jaars, vond een
voor ons dierbaar Vorstenhuis tref-
send feit plaats. Onder de aanzien-
lijke schare van Fransche geeste-
lijken en leken — en dames even-
zeer — bevond zich ook een Neder-
lander, de heer J. W. Brouwers,
pastoor te Bovenkerk. Door den
voorzitter, den heer Dannel, bisschop
van Atrecht, uitgenoodigd om me-
dedeeling te doen van den toestand
hunner geloofsgenooten in zijn va-
derland, voldeed hij, ofschoon ge-
heel onvoorbereid, daaraan in een
improvisatie, door *l'Univers* geroemd
als „un modèle de l'éloquence chré-
tienne et patriotique". De indruk
zijner woorden was overweldigend.
Te midden zijner schildering had
hij treffend gezegd: „Je vous de-
mande, mesdames et messieurs! une
prière pour notre Roi qui se fait
vieux... pour qu'il voie la petite
Princesse sa Fille grandir en force,
et grâce et en sagesse devant Dieu
et devant les hommes!"

Dankt Nederland dit niet aan
s Konings onwrikbare handhaving
der Grondwet?

Na het einde der gloedvolle rede-
riep de bisschop van Atrecht in ver-
voering uit: „*Salvons cette terre
de Hollande où se conservent si ad-
mirablement les traditions du droit
et de la liberté!*"

En toen, na den Bisschoppelijken
zegen, boog die vergadering in den
vreemde met geestdrift de knieën —
en er rees een eenstemmig gebed
ten hemel voor den „vieux Roi et
la jeune héritière sur qui repose
l'espoir de l'indépendance Hollan-
daise".

BUTENLAND.

Uit en over Europa.

II.

Tot 28 Maart jl. was dan de vrees
voor het onmiddellijk uitbreken van
den oorlog grootendeels geweken.
Prins von Bismarck zelf had, meer
nog dan de Keizer, de gemeederen
tot kalmte gebracht. Zijne woorden,
tot een der vreemde gezanten te Ber-
lijn gesproken, „dat hij zich er o-
ver verheugde, dat de politieke ho-
rizon was opgeklaard," werden over-
al druk besproken en wekten hoop
en vertrouwen.

Dat de Lesseps met zijne verschi-
ning aan het Hof te Berlijn veel in-
vloed ten goede op de politieke ge-
beurtenissen zou uitoefenen, liet zich
niet verwachten; er gaan in de
jongste telegrammen zelfs reeds
klachten over hem rond.

Intusschen gaan de Mogendheden
en ook de kleinere Staten ijverig
voort zich te versterken. Met welk
een ontzettende oorlogsmacht som-
mige partijen eenmaal zullen optre-
den, kunnen wij onze lezers reeds
mededeelen.

Onder den titel van „De oor-
log in cijfers", is van de hand van
den gewezen Oostenrijkschen mi-
nister Schöffle een brochure versche-
nen, waarin deze een overzicht der
strijdkrachten van Oostenrijk en
Duitschland geeft en ze vergelijkt
met die, welke Rusland en Frank-
rijk bij eene eventueelen Europee-
schen oorlog te velde kunnen bren-
gen.

Volgens den heer Schöffle is de
legersterkte van Duitschland in ge-
val van oorlog 2.805.000 man en van
Oostenrijk-Hongarije 1.279.684, alzoo
te zamen 4.084.684 man.

Rusland kan daar tegenover stel-
len een leger van 2.900.000 en Frank-
rijk een van 3.862.400 soldaten, te
zamen 5.762.400 man.

De schrijver deser brochure, die
veel sensatie te weeg bracht, neemt
onder de Oostenrijksche strijkrach-
ten niet op den landstern, welke
op dit oogenblik wordt georgani-

seerd en, waardoor bovengenoemde
cijfers belangrijk kunnen worden
gewijzigd. Daarenhoven moeten nog
in rekening worden gebracht de 170.-
000 man die Duitschland, na de aan-
neming van de Septennaat-wet, thans
aan zijn leger kan toevoegen.

De vriendschap tusschen Rusland
en Turkije, waarvan men zooveel ge-
schreven had, schijnt toch inderdaad
niet zoo innig te zijn. Englands in-
vloed heeft hier gezegevierd. De Czaar
heeft (23 Maart) zelfs aan de Turksche
regeering zijn ontevredenheid te ken-
nen gegeven over de wijze, waarop het
Turksche Minist. zich in de Bulgaar-
sche verwickelingen gedragen heeft.
Ook de maatstaf, naar welke men de
innigheid der Russisch-Turksche be-
trekking kan berekenen, ontbreekt
hier niet. Naar mate immers de Rus-
den Turk genegen is, dringt hij min-
der aan op het betalen van den oor-
logsschuld. Thans echter heeft de
Russische gezant bij de Porte eene
nota ingediend, waarin op de spoed-
ige betaling der nog verschuldigde
miljoenen roebels wordt aangedron-
gen: „op deze wijze — zegt de nota
— zou Turkije zijn geld beter bestee-
den, dan het tot militaire doeleinden
te gebruiken."

Maar ook Rusland moet harde woor-
den vernemen, en wel uit Oosten-
rijk-Hongarije. De officieuze „Pester
Lloyd" beweerde in een artikel dat
de alliantie tusschen Duitschland,
Oostenrijk en Italië volstrekt niet de
opheffing van den Drie-Keizersbond
ten gevolge heeft; dat Rusland hier-
aan gebonden blijft, en bijgevolg met
Frankrijk geen bondgenootschap zou
mogen aangaan.

Merkwaardig is de opmerking van
het blad, dat een verbond tusschen
Rusland en Frankrijk uit den aard der
zaak altijd een aggressief plan ten
grondslag zal hebben; en wel om re-
den, dat beide Mogendheden op geen
enkel gebied gemeenschappelijke be-
langen hebben. Voorts moet Rus-
land nog dezen wenk vernemen. „Wij
willen er verder Rusland ook nog aan
herinneren, dat de *Tripelallianz* (tus-
schen Duitschland, Oostenrijk en Ita-
lië) als zoodanig geenszins op zich
zelve staat. Mocht het noodig blij-
ken, dan zou Turkije en Engeland
evenzeer, als Servië en Rumanie zich
daarbij aansluiten".

ROME—De Hoogw. pater Beckx, ge-
neraal der Sociëit van Jezus, is
den 6 Maart alhier overleden.

Den 8 Febr. 1795 te Sichem in Bel-
gië geboren, ontving Petrus Beckx
zijne eerste opleiding op een eenvou-
dige doch degelijke school te Testel.
Hier reeds mantte hij door zijn aan-
leg al zeer spoedig boven zijne me-
descholieren uit. Toen deze school in
1812 op last der regeering gesloten
werd, zette hij door zelfoefening zijn
studien voort. In 1815 werd hij leer-
ling van het seminarie te Mesche-
len. Den 6 Maart 1819 werd hij eerst
kapelaan te Uccle, doch reeds den
29 Oct. trad hij als novice der So-
ciëit van Jezus in het klooster te
Hildsheim. Nadat bij zijne studien
had volëindigd, werden aan pater
Beckx meermalen de moeielijkste
zendingen opgedragen.

In 1850 werd pater Beckx rector van
het scholasticaat te Leuven. Twee
jaar later werd hij provinciaal zij-
ner orde in Oostenrijk, van dezen post
werd hij op 2 Juli 1852 geroepen tot
het generaalat, ter vervanging van
den overleden generaal der orde, pa-
ter Roothaan. Talrijk zijn de daden
van pater Beckx, die hij tijdens zijn
langdurig generaalat verrichtte ten
behoefte zijner orde in het bijzon-
der en ten behoeve der Kerk in het
algemeen. Zijne nagedachtenis zal in
gezegend aandenken blijven.

PARIS.—Betreffende het geschenk,

door den President aan Zijne Heilichheid aangeboden, leest men nog het volgende

De president der Republiek wilde bij gelegenheid van den negenden verjaardag der keuze en kroning van Leo XIII van de belangstelling der Fransche regering in de aanstaande feestelijkheden van het gouden feest Zr. Heilichheid een blijken geven. Alle souvereinen van Europa, met name de keizer van Oostenrijk, de keizer van Duitschland en de koningin-regentes van Spanje, zullen zijn voorbeeld volgen. Het geschenk is nog niet te Rome ontvangen, daar de Fransche gezant eerst 9 Maart bij den Paus in audiëntie wordt ontvangen, en hij dus den eerst officieel van de afzending kan kennisgeven; het zal waarschijnlijk eerst over eenige weken aankomen en vergezeld zijn van een eigenhandig schrijven van president Grévy aan den Paus. Het cadeau bestaat uit een monumentale vaas van het fijnste Sèvres-porcelein, benevens een kostbaar bewerkt schrijfstel van dezelfde grondstof en van groote kunstwaarde.

—28 Maart. Men beweert, dat de Lesseps zich in zijn verklaringen van de vredeleevendheid der Fransche natie aan overdrijving heeft schuldig gemaakt.

MARSEILLE, 27 Maart De gemeenteraad alhier is door de regering ontbonden.

„'t Is om te lachen.”

Het was in den tijd, toen wij nog met het kostelijke Tongkin en het onschatbare Annam aan 't kloppen waren.

Te midden van een veldhospitaal komt een bom te vallen. Zij ontploft niet, maar blijft als in staat van tegenweer liggen, gereed om de minste harde bejegening te beantwoorden met een losbarsting, die al de gekwetsten en alles in den omtrek kort en klein zal slaan.

Een vrouw staat daarbij: zij maakt het kruisteeke en bukt heel kalm naar dat lompe stuk ijzer, raapt het op en houdt 't in haar armen, op eenigen afstand van haar hart, alsof zij vreest dat deszelfs kloppingen de ziel van dat werktuig des doods tot ontroering zouden kunnen brengen. Zij draagt het verre weg. Op 't oogenblik dat zij het een beetje hard neer legt, gevoelt zij instintmatig het gevaar en werpt zich ter aarde. De bom springt. Men loopt toe. Het bloed vloeit. Zij is dood!...

„Wel neen, mijne kinderen, 't is om te lachen.”

Met dit heldhaftige woord, dat zij altijd in den mond had, spotte Zuster Maria Theresia, dochter van den H. Vincentius van Paulo, met den dood, dien zij nu weer, al is 't dan ook ten koste van een gat in haar hoofd, van de haar toevertrouwde gekwetsten heeft afgewend. 't Is immers haar taak draken toe te dienen, die versterken; verbanden te leggen, die heelen, wat dus natuurlijker dan dat zij ook bommen wegdraagt, die doden! Dat behoort tot haar dienst.

Zij kreeg den bijnaam van „C'est pour rire” („'t Is om te lachen”) op het slagveld van Magenta, — evenals Mac-Mahon daar den titel verwierf van Hertog — bij gelegenheid dat zij daar onder 't vuur des vijands een gekwetste bijstond en zelf door een stuk van een springende bom gewond werd (tusschen haar en de bommen, die allang haar spotten moe worden, komt het vroeg of laat nog eens tot een afrekening). Welnu, die Zuster C'est pour rire is dezer dagen, voor het front der troepen, onder het slaan der trommels en het geschetter der trompetten, gedecoreerd geworden met het Legioen van Eer.

En die nederige religieuze, die veteraan van onze slagvelden [haar dienststaart luidt: veertig jaar dienst, drie en zestig jaar oud, twintig eervolle vermeldingen op de dagorde, tweemaal gewond] kon geen ander woord vinden, toen de generaal haar hare benoeming aankondigde, dan haar famous: „'t Is om te lachen.”

Maar 't was nu zoo serieus, dat de generaal haar geen enkele ceremonie wijkte. Zij werd ridder geslagen volgens al de voorschriften van

het ritueel: de degen des generaals heeft hare beide schouders aangeraakt, en zijn grijze snorbaard streek langs de gerimpelde wangen.

Bij de onthulling der twee dapperen kende de vaderlandslievende geestdrift der soldaten geen grenzen. Onbeschrijfelijk schouwspel! Aan den eene kant de generaal in groot uniform, omgeven van een schitterenden staf; aan den anderen kant, gevolgd door een vlucht sneeuw witte kappen, de nederige Liefdezuster, ook in groot dienstennue met opgeslagen manchetten en een half afgerolde zwachtel in haar hand.

Toen het signaal klonk, dat zij moest voorkomen, was zij uit haar veldhospitaal getreden, zonder te vermoeden wat er gaande was en misschien wel meenende, dat er weer een bom weg te dragen was. Zij was toegesnel, brommende dat men haar wegreep van de sponde eens gekwetsten. „Wel ja, ook! wat moet dat nu? 't Is niet om te lachen. De dienst gaat voor!” Waarom ook haar gestoord, terwijl zij bezig was een laatste verband te leggen aan een been, dat 's avonds zou worden afgezet.

„'t Is om te lachen!” — zeide zij toch nog tot den armen patient.

„Dat been hindert je, kameraad, dat is een leelijke houpost! je wilt toch met zoo'n aangeschoten vlek niet naar je land terugkeeren, terwijl je aan taande je met een goed been heeft zien vertrekken. Laat dat leelijke ding maar hier voor de Tongkinezen; dat is goed genoeg voor die lui.” Op deze of dergelijke wijze troostte zij al vooraf dien armen jongen en vertelde hem in zijn eigen volkstaal van die aardigheden, die hem doen lachen, die hem een riem onder het hart steken en die van een gezond, krachtig mensch een verminkte uit overtuiging maken.

Zulke naturen vol wilskracht, een beetje ruw van vorm, maar teer van hart, zijn er noodig om den soldaat moed in te boezemen, hem zedelijk te verheffen en hem door goede woorden en een onvermoeide verzorging vol toewijding zoo in te nemen, dat hij even welgemeend naar Frankrijk terugkeert, al is het dan ook met een been minder. Dat is er ten minste een, die niet meer stemmen zal voor de verdrijving der Zusters uit de hospitaal. Inderdaad, al klink het wat wreid: als er een eind te maken was aan die misdadige uitdrijving, door alle voorstanders er van een been te laten afzetten op een slagveld, dan kon men niet beter doen dan hen naar Tonking zenden om daar die operatie te ondergaan.

Zuster C'est pour rire zou zich wel belasten met de taak ze ons terug te zenden met een stuk lichaam minder, maar met een heel veranderde ziel. Wie weet of Paul Bert, zelfs zonder zoo'n smartelijke verminking, niet van ginds zou zijn teruggekeerd met achterlaten van zijn fanatisme. Men herinnere zich slechts, dat hij zich er deed oppassen door zoo'n Zuster C'est pour rire.

Dat zou niet de eerste en eenige keer zijn dat tegenstanders hulde brachten aan de heldhaftige toewijding, aan die Evangelische naastenliefden welke als onuitputtelijk erkend wordt zelfs door de meest vijandige gezinden.

(Figaro).

NOTICIA.

Cardenal Jacobini.

Dia 28 di Februari Cardenal Jacobini, Secretario di Estado di Su Santidad, a moeri, despues di un enfermidad largoe, na edad di 55 anja.

Ludovico Jacobini a nace na Genzano riba dia di Tres Rey di anja 1832. El a studia pa Pader na Roma i masjar libe despues di su Orde nacion el a bira miembro di Congregacion di Rito Oriental. Na anja 1862 e tabata nombrar Prelado Domestico di Su Santidad; durante Concilio Vaticano e tabata Sub-Secretario, i na anja 1874 el a bira arzobispo di Thessalonica. E mes anja e tabata nombrar nuncio di Viena, na banda e mester a lucha contra el herzonan di e lugar al pa imita Culturkamp di Alemania.

Papa Leon XIII a encarga Jacobini pa trata coe gobiernoe di Prusia riba abolicion di Cultuurkamp. Di 14 te 19 di September 1879 e tabatin diferente conferencia coe Von Bismarck na Gadstein riba e asunto ai. Di Gadstein e Prelado a bai Viena pa sigi trata coe Principe Reusz. Leon XIII a conoce semper talento i meritonan di Jacobini, i den e tempoe koe e tabata na Gadstein Su Santidad a nombré Cardenal, dia 19 di September 1869. Dia 16 di December di anja sigiente Cardenal Jacobini a toema lugar di Cardenal Nina como Secretario di Estado. Como tel el a manda deliberacionnan coe Prusia riba asunto politico-ecclesiastico, el a toema un parti grand den cuestion di Islas Carolinas, na cual ocasion Papa Leon XIII tabata jamar como mediador den Alemania coe Spanja, i pesaki Emperador Wilhelm a conceder coe orden di Aguila Negra.

Koe Su Eminencia descansa na paz!

Algun palabra di S. S.

Na ocasion di 9 aniversario di su Coronacion (3 di Maart) S. S. Leon XIII a ricibi felicitacion di Cardenalnan.

Respondiendo riba palabranan di Cardenal Sacconi, decano di Santo Colegio, S. S. dici, koe e tabata sintie profundamente tristoe coe perdida di un di e miembronan di mas apreciar di Santo Colegio (Jacobini), koe durante su bida corticoe ma activo a moestra asina hopi servicio extraordinario na Papado siendo pa S. S. un judador sabi i zeloso, koe tabata dedike na su tarea coe amor i perseverancia. Su Santidad a ricibi coe satisfaccion felicitacionnan di Santo Colegio, den cual e ta mira prueba di consagracion i di interes pa apoja S. S. den gobiernoe di Iglesia.

„Na principio e gobiernoe-aki a a parce Nos un carga pisar” — Leon XIII a sigi bisa — „i e ta esai awendia ainda na consecuencia di tempoe maloe i di e situacion dificil, den cual Iglesia ta hajé pa miedoe di un porvenir ainda peor, tanto pa Iglesia como pa Sociedad. Sinembargo Nos tin semper confianza den judanza Divino i den poder sobrenatural di Iglesia, koe ta manifeste na provecho di Sociedad.

„E poder-ai ta keda semper inviolable i awe ainda, aunke odiari poersigir, Iglesia ta sigi su mision pacifica, repartiendo na toer parti di mundo beneficacion di berdadera religion i berdadera civilizacion. Conbencir di e poder-ai, Nos a resolve for di principio di Nos Papado a haci esai mas conocir ainda, i Nos tin e consuelo, koe Nos palabranan tabata bon ricibir i koe por consiguiente fe a plama ainda mas.

„Oh, si pueblo i principenan por a pone un banda asina tanto preocupacion i odio contra Iglesia i contra Soberano Pontifice, i si nan kier a reconoe den Iglesia un fundamento fructuoso di progreso, cuantoe mas tranquilo sociedad lo no tabata, i cuantoe menos miedoe lo e tabatin pa porvenir!”

„Pesai Nos a kere koe e medio di mihó i mas di acuerdo coe Nos oficio ta, moestra pueblo i principenan e porta-ai di salvacion i judanan drenté. Na logra esai Nos a consagra Nos bida, conbencir manera Nos tabata, koe di e manera-ai Nos tabata traha pa interesnan di religion i di sociedad.

„En bano nan kier a mira den Nos accionnan un otro obheto koe no ta e tarea sagrado-ai. Si Nps ta exihi un berdadera libertad, garantia i independencia pa autoridad di Soberano Pontifice, ta solamente koe n'e obheto-ai; pasobra libertad i independencia di Papa ta favorece influencia bienhechor i pacifico di Iglesia i di religion.

„Ata e propostonan, na cual Nos ta corda di dedica Nos atencion semper. Koe Dios larga, tambe, koe Nos hubiléo Sacerdotal, koe Nos jioenan kier celebra coe tanto debocion i amor, resulta na progreso di Iglesia, aumentacion di religion i glorificacion di Pontificado Romano!”

Un fiesta di Mucha.

Pronto lo tin un baile di mucha na Corte di Spanja. Riba tarhetanan di invitacion S. M. Rey Alfonso XIII, (koe ainda no tin dos anja), ta figura como combidador, mientras su dos roeman mohenan lo haci honor di sala. E dia di baile, Su Magestad lo bisti toer e ordennan, koe e tin caba, den un cadena na su garganta. Como ja e por camna bon caba, Reina, su Mama, tin intencion di bisti panja di homber pronto. Su Magestad mes lo ricibi su bisjitanan na entrada di sala di palacio i doena nan un programa di baile. Ma esaki parce lo no sosode, pasobra te awor toer prueba koe nan a toema a doena mal resultado. E Magestad chikitoe ta bira asina loco ora e mira e programa di sedanan asina boenita, i kier toema toer p'e mes sin larga ni un los for di su manoe.

Poder di Papado.

Na principio di luna pasar tabatin na Hoelanda un reunion di Sociedad Literaria Católica (Geloof en Wetenschap) (Fe i Ciencia), den cual Rev. Pader Van Schijndel a tene un conferencia pa miembronan di e sociedad.

Como materia di su discurso e Rev. Pader a toema „Poder di Papado,” i nos ta kere di bastante importancia pa nos lesadornan un idea corticoe, koe nos ta doena aki di fondo di e discurso.

Rev. Pader Van Schijnsel, conocir na Hoelanda como un di promer orador catolicanan, a pinta poder di Papado como un poder edificador na favor di humanidad den Edad Media i como un forza reparador den nos siglo XIX. A fin di presenta e poder-ai den toer su forza, e orador a toema un cantidad di declaracion for di seirbidornan no-Católica ó enemigoe di Iglesia. Den e manifestoe di Logie Italiano, koe tabata mandar ultimamente na Masoneria di henter mundo, Logie mes ta reconoe i confesa, koe Papado ta: un poder temporal enorme.

Den Edad Media Papado a emplea e poder-ai no solamente pa propagacion di fe, ma tambe pa civilizacion di pueblo barbaronan di Noord. E tabata sinja e pueblonan-ai e felicidad di ta esposo, ciudadano i miembro di Estado. Na trahamantoe di leynan, nan tabata busca judanza di Pader i Obisponan, koe ta representante di Papado. Muchoe be Papanan a parce como mediador den diferencianan koe tabatin den pueblonan i nan gobernadornan i den principenan un coe otro, mientras un poco be Papanan a excomulga e principenan, koe no tabata toema interes di nan subditonan na coerazon. Libertad di pueblonan tabata asina grandi den e siglonan aja, koe un historiador Protestant, Guizot, mester a declara „koe lo no tabata posibel pa tin un Tiberio den Edad Media.”

Bringando contra immoralidad di principenan, Papado tabata vigila pa moralidad di henter pueblo, mientras e tabata existi koe padernan cuida santidad di nan Estado. Hustamente na Papado Italia debe su libertad, su integridad. Asina anto ta muchoe ingratitud di Italia pa awor e poersigi Papa. Animacion koe Papado a doena na arte i cienciaan civilizacion di e siglonan-ai a alcanza un estado di florecimiento desconocir. Usando su poder di e manera-ai Papado tabata semper tabla di salvacion di humanidad. Hasta Voltaire a confesa, „koe sin Papado Europa lo tabata igual na un desierto di Mongolia.”

Reforma a bin kibra e poder-ai di Papado. Ma sinembargo el a sigi usa su influencia, i sin Papado lo no a sobra nada di fe den Protestantismo. For di e tempoe-ai poder di Papado a bira un forza reparador i irresistible: 1º, pasobra e ta conbencir di su mision; 2º pasobra su subditonan tin conviccion di nan obligacion di obediencia; 3º pasobra e ta sigur di resultado, i 4º pasobra e ta doena egemplo di sacrificio.

Un trinta anja pasar ainda nan por a tribi jama Catolicanan hende bobo. Awor esai a troca. Nan mester reconoe koe den Iglesia Católica

tin homber, koe ta sobresali riba cualke terreno di ciencia. Papanan a doena di mas grandi egemplo na Catolicanan imita. Nos kier recorda aki solamente Pio VII, Gregorio XVI, Pio IX i Leon XIII. Awendia enemigoenan mes di Iglesia a jega caba na confesa, koe Papado ta poder di mas grandi di mundoe.

Un sin número di hecho histórico ta proba koe Papado, despues di tabata un forza edificador den Edad Media, a bira den ncs siglo un forza reparador, koe lo trece salbacion di mundoe. Accionnan di Leon XIII awor-aki, treciendo paz den Alemania coe Spanja, evitando un guerra sangriento den Francia coe Alemania i henter Europa kizas ta proba koe Papado ta awe lo ke é tabata den toer tempoe.

Al reves de muchas medicinas que en muchos casos son compuestos incompatibles y absurdos, que se mantienen ante el público á fuerza de profusos anuncios, pero que sometidos á la prueba, como aperitivos, zarzaparrillas, purificadores, reguladores, ó restauradores de la salud, se encuentra que no poseen ningun mérito, el **Jarabe de Vida de Reuter No. 2**, ha ido ganando de año en año, la estimacion de todo facultativo observador y nos creemos en deber de recomendar el uso de este valioso remedio á todos los que padezcan de impurezas de la sangre, estiptiquez, ietericia, dispepsia, fiebres y todas las afecciones del hígado y los riñones.



BEKENDMAKING.

De publieke verkoop van zilveren en gouden **VOORWERPEN**, beleend bij de *Spaar- en Beleenbank* van 1 Juli t/m. 31 December 1884, onder Nos. 7824 T t/m. 2691 V, zal plaats hebben op Donderdag, den 28sten dezer en volgende dagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door aanzuivering der interesten.

Curaçao, 7 April 1887.

De Voorzitter,

M. P. CURIEL.

ANOENCIO.

Beendementoe na fiendisji di **PREENDANAN** koe tien plaka fia riba nan na *Spaar- en Beleenbank*, eesta cesnan fo di 1 di Juli te 31 di December 1884 bau di No. 7825 T te 2691 V, lo tien loega Djaweebs, dia 28 di April, i dianan koe ta sigui.

Ta pidi doonjonan di e preendanan aji bin paga nan intres afin di evita nan beendementoe.

Corsouw, 7 April 1887.

President,

M. P. CURIEL.

TE KOOP.

HET HEERENHUIS met koraal en bijgebouwen, gelegen in de *Concentie-Steeg*, Overzijde, toebehoorende aan Juan M. de Pool.

Te bevragen bij

Mev, **JUAN M. DE POOL**.

Curaçao 9 April 1887.

BERICHT.

DE verkooping van de roerende goederen behoorende tot den boedel van wijlen den Heer **A. J. Jesurun**, zijn tot later uitgesteld.

Curacao 1 April 1887.

Namens de beneficiaire Erfgenamen

De praktizijn,

A. M. CHUMACEIRO Az.

ADVERTENTIE

Het bestuur van de **ST. JOZEF-GEZELLEN VEREENIGING** maakt het publiek bij deze bekend, dat het volgens Art. 10 van het Herzien Reglement dier Vereeniging, goedgekeurd bij Gouvernements beschikking van den 24 dezer maand N° 207, alhier een kleer- en schoenmakerij heeft opgericht in de Willemstad, Heerenstraat, Huis N° 60 [naast de *Casa Azul*], onder den naam van **LA UNION**, en dat de Heeren **L. M. RHODE** en **CORNELIS DOVAL** volkomen gemachtigd zijn tot het besturen en beheeren daarvan. Tevens maakt het Bestuur bekend dat in **LA UNION** steeds een groote voorraad van alle soorten van nieuwe voorwerpen zal voorhanden zijn, die tot kleeren- en schoenmakerij vereischt worden.

Curaçao den 28 Maart 1887.

Namens het Bestuur

President

D. CORSEN.

Secretaris

AURELIO ALVAREZ.

— o — o —

ANUNCIO

Directiva di **UNION DI COMPANJEROE DI SAN JOSE** ta pone na conocementoe di publieco, koe, di acuerdo coe Art. 10 di Reglamenteo Revisar di e Union-ai, aprobar pa disposicion di Gobierno di dia 24 di luna-aki N° 207, el a establece aki un *Sastreria i un Zapateria* den Punda, Heerenstraat, Cas No. 60, (banda di *Casa Azul*) bao di nomber di **LA UNION**, i koe Senjores **L. M. RHODE** i **CORNELIS DOVAL** tin toer poder pa dirigi i mancha e winkelman-ai. Namés tempoe Directiva ta participa, koe na **LA UNION** tin existente semper un surtido grandi di toer sorto di articulo nobo propio pa *Sastreria i Zapateria*.

Curaçao 28 Maart 1887.

President

D. CORSEN.

Secretario

AURELIO ALVAREZ.

CONSULAAT VAN SPANJE OP CURAÇAO.

INTERNATIONALE TENTOONSTELLING TE BARCELONA IN SPANJE.

De ondergeteekende maakt bekend, dat op zijne uitnoodiging de heeren **E. D. E. van den Bossche**, **Herman C. Henriquez**, **Dr. A. D. Jesurun**, **Mordy S. L. Maduro** en **Mr. R. M. Ribbins**

zich als Commissie hebben geconstitueerd tot inzending van voortbrengselen uit de kolonie Curaçao, naar de Internationale Tentoonstelling te Barcelona in Spanje, welke aldaar van September 1887 tot Mei 1888 zal worden gehouden.

Die tentoonstelling biedt eene gunstige gelegenheid aan, om de degelijkheid van hetgeen onze kolonie opbrengt te doen uitkomen, en om handelsbetrekkingen in de belangrijkste haven-koop- en fabriekstad van Spanje aan te knopen.

Curaçao den 30 Maart 1887.

De Consul van Spanje
WM. HENRIQUEZ.

INTERNATIONALE TENTOONSTELLING TE BARCELONA IN SPANJE van September 1887 tot Mei 1888.

De Commissie voor de inzending van voortbrengselen uit de kolonie Curaçao naar de internationale tentoonstelling te Barcelona in Spanje noodigt de kooplieden, planters, industrieelen, in een woord alle belangstellenden uit, tot het doen van inzendingen van welken aard ook. De

leden dezer Commissie, **E. D. E. van den Bossche**, **Herman C. Henriquez**, **Dr. A. D. Jesurun**, **M. S. L. Maduro** en **Mr. R. M. Ribbins** zijn steeds bereid tot het geven van inlichtingen en tot het in ontvangst nemen van hetgeen men wenscht ten toon te stellen.

Iedereen wordt beleefd verzocht; om zoo spoedig mogelijk op te geven, welke zaken men voornemens is, in te zenden, opdat tijdig de noodige plaatsruimte aan het Uitvoerings-Comité te Barcelona kan worden aangevraagd. Men late de gelegenheid niet voorbijgaan, om te toonen, dat de Curaçaosche producten met eere tegen artikelen van andere koloniën kunnen concurreren.

Curaçao den 31n Maart 1887.

De Voorzitter,

zet. **HERMAN C. HENRIQUEZ.**

De Secretaris,

zet. **MR. M. R. RIBBINS.**

TE KOOP.



HET HUIS N° 5 met erf, staande en gelegen op Scharlo.

Nadere inlichtingen verstrekt

C. M. DE HASETH.

Jarabe de Vida de Reuter No. 2.



ANTES DE TOMARLO.

DESPUES DE TOMARLO.

Cura positiva y radical para toda forma de Escrófula, Sífilis, Llagas Escrofulosas, Afecciones de la piel del escroto con pérdida del cabello, y para todas las enfermedades de la Sangre, el Hígado y los Riñones. Se garantiza que purifica y vitaliza la sangre y reconstruye y renueva el sistema entero.

Jabon Curativo de Reuter



Para el Baño y el Tocador, para los niños, y para la curación de toda clase de afecciones de la Piel, en cualquier período en que se hallen.

La VELOUTINE

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y Extranjeros

Preparado por **CHIESLEY & CO.** Parfumeur, PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS.

Polvos de Arroz especial

PREPARADO POR **CHIESLEY & CO.** Parfumeur, PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS.

ASMA TUBOS - L'VASSERIE

Paris: Pharmacie ROBINET, 23, rue de la Harpe, y en la Pharmacie de la Harpe.

De Katholieke Illustratie.

MET HONDERDEN KEURIGE PLATEN verschijnt in wekelijksche en maandelijksche uitgave.

12 maandelijksche afleveringen vormen een boekdeel van 416 bladzijden in folio en geven een aangename en wetenschappelijke lectuur.

Met 1° Augustus is zij haar 20ste jaargang ingetreden:

Abonnementsprijs

per jaargang..... f 3,60

franco..... „ 6,60 Holl. Courant.

Men abonneert zich voor een geheel jaargang bij de Maatschappij

DE KATHOLIEKE ILLUSTRATIE,

's Hertogenbosch

of bij haar agent

Aurelio Alvarez.

(Secret. der Union di San Hsk.)

Bij dezelfde vereniging is te verkrijgen

Het prachtige Lith. Phot. portret

VAN DEN

H. Dominicus Stichter van de orde der Predikheeren.

Prijs f. 1.50 Cur. oour.

Bij den Heer **Aurelio Alvarez,**

(Scharlo).

Secret. van de "St. Josephs-gezellen Vereeniging" ligt de intekening geopend op DE

Gezamenlijke Novellen

VAN

H. A. BANNING

De volledige uitgave van **BANNING'S** Novellen en Vertellingen zal ongeveer 15 à 18 deelen omvatten, in 8° Postformaat op zwaar papier gedrukt.

De uitgave wordt verdeeld in drie series, ieder van 5 à 6 deelen, die op zich zelf compleet zullen zijn. Iedere Serie zal hoogstens 100 vel druks of 1600 bladzijden bevatten.

Ten einde de verspreiding zoo algemeen mogelijk te doen zijn, is de prijs gesteld op 6 cents per vel van 16 bladzijden. Daar nu om de twee maanden een boekdeel zal verschijnen en dus elk jaar een serie, zal ieder in het bezit kunnen komen van **BANNING'S** Novellen tegen het gering bedrag van ruim vijf gulden per jaar of 10 cents per week.

Elk deel zal verschijnen in een keurigen omslag in chromo-lithographie, vervaardigd op de Koninklijke steendrukkerij der firma **TRESLING EN CIE.** te Amsterdam.

De prijs dezer uitgave is zoo laag mogelijk gesteld. Voor Curaçao en andere eilanden dezer Kolonie wordt die verhoogd door transport en agio van de wissels.

De eerste serie bevat:

UIT HET VERLEDEN **UTRECHTSCHÉ NOVELLEN**, a. *Pieter van Struben*, b. *Mook Elze*, c. *De Oude Klopperman*, d. *Op de Veldmark*.

2. OUDE KENNISSEN: a. *Vriende ex-*

den in de bijt, b. *Tante Jet*, c. *Drie*

dagen te Amsterdam, d. *De Suikeraute*.

3. DE FAMILIE WALKER, *Een kijkje*

in de hedendaagsche samenleving.

4. DE HEKS VAN DE AMERSFOORTER HEIDE.

5. KO FOLKES, *Eene Amsterdamsche ge-*

schiedenis, (Kerstverhaal).

6. TWEE ZUSTERS, *Eene schets uit het*

hedendaagsche leven.

De tweede serie zal bevatten:

1. CECILE, *Eenige bladzijden uit het*

boek der revolutie, (Reeds verschenen.)

2e. en 3e. DRIE EEUWEN GELEDEN,

(*Passiebloemen in Kennemerland geplukt*)

1e. deel } Reeds

Idem. idem. 2e. deel } verschenen.

4. DE BEELDSTORMER EN ZIJNE

DOCHTER.

5. DE BEELDSTORMERS TE 'S HER-

TOGENBOSCH.

PAPEL DE HILO SUPERIOR PARA CARTAS

Lo hay rayado y sin rayas, dos calidades diferentes.

Acaba de llegar á la

Libreria de A. Bethencourt é Hijos.

IMPRENTA DE LA LIBRERIA.